

NO COVER
(1)

NO COVER
(2)

托 管 理 事 会

正 式 记 录

第 十 四 届 特 别 会 议
一 九 七 九 年 二 月 十 二 日 和 十 五 日

第 四 十 六 届 会 议
一 九 七 九 年 五 月 二 十 一 日 至 六 月 十 五 日

决 议

补 编 第 1 号



联 合 国

一 九 八 〇 年 ， 纽 约

说 明

联合国文件都用英文大写字母附加数字编号。凡是提到这种编号，就是指联合国的某一文件。

各项决议都已编号，以资识别。阿拉伯数字指决议号数，罗马数字指通过决议的某一届会议，罗马数字前的“S”字母指特别会议。

T/1812

目 录

	页次
第十四届特别会议议程.....	1
第四十六届会议议程.....	2

理事会第十四届特别会议通过的决议

2167(S-XIV). 安排派遣一个视察团于一九七九年三月一日观察太平洋岛屿托管领土马绍尔群岛区对宪法的公民投票〔项目 4〕.....	3
--	---

理事会第四十六届会议通过的决议

2168(XLVI). 安排派遣一个视察团于一九七九年七月观察太平洋岛屿托管领土帛琉群岛区对宪法的公民投票〔项目 15〕.....	3
2169(XLVI). 联合国视察团观察太平洋岛屿托管领土一九七八年的公民投票的报告〔项目 6〕.....	4
2170(XLVI). 联合国视察团观察太平洋岛屿托管领土马绍尔群岛区一九七九年三月的公民投票的报告〔项目 7〕.....	4

理事会第十四届特别会议作出的其他决定

通过议程.....	4
秘书长关于全权证书的报告.....	5
选举主席.....	5
一九七九年联合国太平洋岛屿托管领土视察团的职权范围.....	5
托管理事会提送安全理事会的报告.....	5

理事会第四十六届会议作出的其他决定

通过议程.....	5
秘书长关于全权证书的报告.....	5

	页次
选举主席和副主席.....	5
审查管理当局的年度报告.....	5
审查请愿书.....	5
会员国为太平洋岛屿托管领土居民提供的求学和训练便利.....	6
在太平洋岛屿托管领土内传播关于联合国和国际托管制度的资料.....	6
同消除种族歧视委员会的合作	}
向种族主义和种族歧视进行战斗的行动十年	
太平洋岛屿托管领土达成自治或独立和给予殖民地国家和人民独立宣言 在托管领土的执行情况	}
同给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的合作	
通过托管理事会提送安全理事会的报告.....	6

第十四届特别会议议程

一九七九年二月十二日理事会第一四八二次会议通过

1. 通过议程。
2. 秘书长关于全权证书的报告。
3. 选举主席。
4. 一九七九年一月二十九日美利坚合众国常驻联合国代表给托管理事会代理主席的信，请托管理事会派遣一个视察团于一九七九年三月一日观察马绍尔群岛区对宪法的公民投票。
5. 一九七九年联合国太平洋岛屿托管领土视察团的职权范围〔第 2166(XLV)号决议〕。

第四十六届会议议程

一九七九年五月二十一日理事会第一四八四次会议通过

1. 通过议程。
2. 秘书长关于全权证书的报告。
3. 选举主席和副主席。
4. 审查管理当局关于一九七八年九月三十日届终的年度报告：太平洋岛屿托管领土。
5. 审查议程附件所载请愿书。^①
6. 联合国视察团观察密克罗尼西亚联邦一九七八年七月对宪法草案的公民投票的报告。
7. 联合国视察团观察太平洋岛屿托管领土马绍尔群岛区一九七九年三月对宪法草案的公民投票的报告。
8. 联合国会员国为托管领土居民提供求学及训练便利：秘书长的报告〔大会第 557(VI)和753(VIII)号决议〕。
9. 在托管领土内传播关于联合国和国际托管制度的资料：秘书长的报告〔托管理事会第 36(III)号决议和大会第 754(VIII)号决议〕。
10. 同消除种族歧视委员会的合作〔大会第 2106B(XX)和 33/102 号决议〕。
11. 向种族主义和种族歧视进行战斗的行动十年〔大会第3057(XXVIII)和33/98号决议〕。
12. 托管领土达成自治或独立〔托管理事会第 1369(XVII)号决议和大会第1413(XIV)号决议〕和给予殖民地国家和人民独立宣言在托管领土的执行情况〔大会第 1514(XV)和33/44 号决议〕。
13. 同给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的合作〔大会第 1654(XVI)号决议〕。
14. 通过托管理事会提送安全理事会的报告〔安全理事会第 70(1949)号决议〕。
15. 一九七九年五月十六日美利坚合众国驻联合国主管特别政治事务副代表给托管理事会主席的信，请托管理事会派遣一个视察团于一九七九年七月九日观察太平洋岛屿托管领土帛琉群岛区对宪政的公民投票。

^①附件，参看《托管理事会正式记录，第十四届特别会议和第四十六届会议，本届会议专册》。

理事会第十四届特别会议通过的决议

2167(S-XIV)。安排派遣一个视察团于一九七九年三月一日观察太平洋岛屿托管领土马绍尔群岛区对宪法的公民投票

托管理事会，

注意到定于一九七九年三月一日在太平洋岛屿托管领土马绍尔群岛区举行的宪法公民投票，

已被管理当局邀请派遣一个视察团去观察公民投票，^②

1. 决定派遣一个视察团去马绍尔群岛区，视察团将于一九七九年二月二十二日开始，并在宣布投票结果后按实际情形尽快结束；

^②《托管理事会正式记录，第十四届特别会议和第四十六届会议，本届会议专册》，附件，T/1790号文件。

2. 并决定视察团应由法国代表和大不列颠及北爱尔兰联合王国代表等两个成员组成；^③

3. 指示视察团观察公民投票，包括竞选和投票安排、投票、截止投票、计票和宣布结果；

4. 并指示视察团，同时在视察团主要任务许可的范围内，取得关于马绍尔群岛区政治、经济和社会发展的第一手资料；

5. 请视察团于实际可行时尽快就其观察公民投票的情形向托管理事会提出报告，内中载列其所愿提出的结论和建议。

6. 请秘书长提供必要的工作人员和便利，以协助视察团执行它的职务。

一九七九年二月十五日

第一四八三次会议

^③一九七九年二月十五日，理事会第一四八三次会议决定，提名名单一旦收到即予自动通过。后来，里夏多·迪克先生(法国)和希拉·哈登女士(联合王国)被其政府提名为视察团成员。

理事会第四十六届会议通过的决议

2168(XLVI)。安排派遣一个视察团于一九七九年七月观察太平洋岛屿托管领土帛琉群岛区对宪法的公民投票

托管理事会，

注意到定于一九七九年七月九日在太平洋岛屿托管领土帛琉群岛区举行的公民投票，

已被管理当局邀请派遣一个视察团去观察公民投票，^④

1. 决定派遣一个视察团去观察帛琉群岛区的公民投票，视察团将于一九七九年六月二十八日开始，并在宣布投票结果后按实际情形尽快结束；

^④《托管理事会正式记录，第十四届特别会议和第四十六届会议，本届会议专册》，附件，T/1808号文件。

2. 并决定视察团应由法国代表和大不列颠及北爱尔兰联合王国代表等两个成员组成；^⑤

3. 指示视察团观察公民投票，包括竞选和投票安排、投票、截止投票、计票和宣布结果；

4. 并指示视察团，同时在视察团主要任务许可的范围内，取得关于帛琉群岛区政治、经济和社会发展的第一手资料；

5. 请视察团于实际可行时尽快就其观察公民投票的情形向托管理事会提出报告，内中载列其所愿提出的结论和建议；

6. 请秘书长提供必要的工作人员和便利，以协助视察团执行它的职务。

一九七九年六月六日

第一四九三次会议

2169(XLVI)。联合国视察团观察太平洋岛屿托管领土一九七八年的公民投票的报告

托管理事会，

在其第四十六届会议审查了联合国应管理当

^⑤一九七九年六月十三日理事会第一四九四次会议决定，提名名单一旦收到即予自动通过。后来，让·克洛德·布罗歇尼先生(法国)和伊恩·伍兹先生(联合王国)被其政府提名为视察团成员。

局的邀请并按照一九七八年五月三十一日第2165(XLV)号决议派遣视察团观察太平洋岛屿托管领土的公民投票的报告，^⑥

1. 注意到视察团的报告；

2. 感谢视察团为理事会完成的工作。

一九七九年六月十三日

第一四九四次会议

2170(XLVI)。联合国视察团观察太平洋岛屿托管领土马绍尔群岛区一九七九年三月的公民投票的报告

托管理事会，

在其第四十六届会议审查了联合国太平洋岛屿托管领土马绍尔群岛区的公民投票的报告，^⑦该视察团系应管理当局的邀请并按照一九七九年二月十五日第2167(S-XIV)号决议派遣的，

1. 注意到视察团的报告；

2. 感谢视察团为理事会完成的工作。

一九七九年六月十三日

第一四九四次会议

^⑥《托管理事会正式记录，第四十六届会议，补编第2号》(T/1795)。

^⑦同上，《补编第3号》(T/1805)。

理事会第十四届特别会议作出的其他决定

通过议程

理事会于一九七九年二月十二日第一四八二次会议审议了第十四届特别会议的临时议程。

理事会依照大不列颠及北爱尔兰联合王国代表的

建议，决定在议程上列入一个增列项目，题为“一九七九年联合国太平洋岛屿托管领土视察团的职权范围(第2166(XLV)号决议)”。

理事会在同次会议上通过了订正的第十四届特别会议议程。

秘书长关于全权证书的报告

理事会于一九七九年二月十五日第一四八三次会议注意到秘书长关于全权证书的报告。^⑧

选举主席

理事会于一九七九年二月十二日第一四八二次会议推选让·克洛德·布罗歇尼先生(法国)为主席。

一九七九年联合国太平洋岛屿托管 领土视察团的职权范围

理事会在一九七九年二月十五日第一四八三次会议

⑧ T/1799。

议上, 决定把按照托管理事会第 2166 (XLV) 号决议的规定派遣一九七九年度定期视察团的工作推迟到一九八〇年初进行。

托管理事会提送安全理事会的报告

理事会在一九七九年二月十五日第一四八三次会议上, 决定授权秘书处商同理事会主席和各成员编写关于第十四届特别会议工作的报告, 并将该报告列入理事会提送安全理事会的一九七八年六月九日至一九七九年六月十五日期间报告。^⑩

⑩《安全理事会正式记录, 第三十四年, 特别补编第 1 号》(S/13759)。

理事会第四十六届会议作出的其他决定

通过议程

理事会在一九七九年五月二十一日第一四八四次会议上, 审议了第四十六届会议的临时议程。

理事会依照美利坚合众国代表, 在法国代表和大不列颠及北爱尔兰联合王国代表支持下, 所提出的建议, 决定在议程上列入一个增列项目, 题为“一九七九年五月十六日美利坚合众国驻联合国主管特别政治事务副代表给托管理事会主席的信, 请托管理事会派遣一个视察团于一九七九年七月九日视察太平洋岛屿托管领土帛琉群岛区对宪法的公民投票。”

理事会在同次会议上通过了订正的第四十六届会议的议程。

秘书长关于全权证书的报告

理事会于一九七九年六月十三日第一四九四次会议注意到秘书长关于全权证书的报告。^⑩

⑩ T/1810。

选举主席和副主席

理事会在一九七九年五月二十一日第一四八四次会议上, 选举希拉·哈登女士(大不列颠及北爱尔兰联合王国)为主席, 让·克洛德·布罗歇尼先生(法国)为副主席。

审查管理当局的年度报告

理事会于一九七九年六月十五日第一四九五次会议通过关于太平洋岛屿托管领土情况的一章, 列入其提送安全理事会的一九七八年六月九日至一九七九年六月十五日期间报告。^⑩

审查请愿书

理事会于一九七九年五月二十二、二十四和二十九日第一四八六、一四八七和一四九〇次会议听取了十二位请愿人关于太平洋岛屿托管领土的发言。听询的请求已编为 T/PET.10/138、T/PET.10/139 和

Add.1、T/PET.10/140和T/PET.10/142至T/PET.10/147号文件分发。

理事会审查了关于太平洋岛屿托管领土的下列来文和请愿书，并作出了下列决定：

会议和日期	来文和请愿书	决定
第一四九〇次 一九七九年五月二十九日	T/COM.10/L.236-249 和 T/COM.10/L.251-253	表示注意到各次来文
第一四九〇次 一九七九年五月二十九日	T/COM.10/L.235	促请请愿人注意管理当局的意见(T/OBS.10/46和Corr.1)
第一四九四次 一九七九年六月十三日	T/COM.10/L.250	注意到T/OBS.10/48号文件所载的意见
第一四九〇次 一九七九年五月二十九日	T/PET.10/134-137	促请请愿人注意管理当局的意见(T/OBS.10/45和T/OBS.10/47)
第一四九四次 一九七九年六月十三日	T/PET.10/148	注意到各次请愿书

会员国为太平洋岛屿托管领土居民提供的求学和训练便利

理事会在同次会议上注意到理事会各成员所作的发言。

理事会于一九七九年五月三十日第一四九一次会议注意了秘书长的报告。^①

太平洋岛屿托管领土达成自治或独立和给予殖民地国家和人民独立宣言在托管领土的执行情况

在太平洋岛屿托管领土内传播关于联合国和国际托管制度的资料

同给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的合作

理事会于一九七九年六月十三日第一四九四次会议注意了秘书长的报告。^②

理事会在一九七九年六月六日第一四九三次会议上，决定一并审议上述各项目。

同消除种族歧视委员会的合作 向种族主义和种族歧视 进行战斗的行动十年

理事会在同次会议上决定提请安全理事会注意就托管领土按照理事会的指示达成自治或独立问题所通过的结论和建议，以及理事会各成员对这个问题所作的发言。

理事会在一九七九年六月六日第一四九三次会议上，决定一并审议上述各项目。

通过托管理事会提送安全理事会的报告

^①《托管理事会正式记录，第十四届特别会议和第四十六届会议，本届会议专册》，附件，文件 T/1809。

^②同上，T/1807号文件。

理事会于一九七九年六月十五日第一四九五次会议通过其提送安全理事会的经订正的一九七八年六月九日至一九七九年六月十五日期间报告。^③